

# Konformitätserklärung

## Declaration of Conformity

**CASCO**<sup>®</sup>  
Die Helm-Manufaktur

Vyberte jazyk:

Slovensky

Vyhlasenie o zhode EÚ pre OOP kategórie II.

Týmto, spoločnosť CASCO GROUP S.R.L., Parc Industrial Sud č. 8-8 / 1, 440247 Satu Mare, Rumunsko, vyhlasujeme na našu vlastnú zodpovednosť, že nižšie uvedené osobné ochranné prostriedky vyhovujú príslušným harmonizačným predpisom smernice (EÚ) 2016/425, pri použití každej uvedenej harmonizovanej normy.

Notifikujúci orgán s nižšie uvedeným identifikačným číslom vykonal skúšku typu EÚ (Modul B) a vydal osvedčenie EÚ o typovej skúške s uvedeným číslom.

Typ prilby	Označenie modelu	Ident. č. certifikačného orgánu	Veľkosť	v cm	Označenie normy	Model Skúšobný certifikát č.	
Jazdecká prilba	Duell 0216	0497**	S	51-54	EN 1384:2023	DPI/0497/2273	
			M	55-57			
			L	58-60			
	Duell One 0217	0497**	S	51-54	EN 1384:2023	DPI/0497/2273	
			M	55-57			
			L	58-60			
	Apart 0205	2789**	S	52-56	EN 1384:2023 PAS 015:2011	DPI/0497/2273	
			M	54-58			
			L	58-62			
	Spirit-3 0201	2789**	S	52-56	EN 1384:2023 PAS 015:2011	DPI/0497/2040	
			M	56-58			
			L	58-62			
	Champ-3 0201	2789**	S	52-56	EN 1384:2023 PAS 015:2011	DPI/0497/2040	
			M	56-58			
L			58-62				
Master-6 0207	0497**	S	54-56	VG1 01.040 2014-12 PAS 015:2011	DPI/0497/2065		
		M	57-58				
		L	59-62				
Prestige Air 2 0204	0497**	S	54-56	VG1 01.040 2014-12 PAS 015:2011	DPI/0497/2075		
		M	57-58				
		L	59-62				
Mistrall 2	2789**	S	50-54	EN 1384:2023 PAS 015:2011	DPI/0497/2041		
		M	55-57				
		L	58-60				
		XL	60-63				
Mistrall V1 0213	2789**	S	50-54	EN 1384:2023	3201902		
		M	54-58				
		L	58-62				
Passion 0501	0497**	S	50-54	VG1 01.040 2014-12	DPI/0497/2070		
		M	54-57				
		L	57-60				
Jazdecká prilba	Choice 2.0 01709	2789**	S	52-56	EN 1384:2023	DPI/0497/2066	
Cyklistická prilba			1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-02089-23
Lyžiarska prilba			1015**	S	52-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00174-24
Jazdecká prilba	Nori 2.0 / Choice 2.0 01709	2789**	XS	50-52	EN 1384:2023	DPI/0497/2066	
Jazdecká prilba			S	52-56	EN 1384:2023	DPI/0497/2066	
			XS	50-52	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-02089-23	
Cyklistická prilba			1015**	S			52-56
Lyžiarska prilba			1015**	XS	50-52	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00174-24
			S	52-56			

Cyklistická prilba	<b>Activ 2 SL</b> <b>1813</b>	1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-02044-23
			M	56-58		
			L	58-62		
	<b>Activ 2</b> <b>1813</b>	0161**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	24/07252/00/0161
			M	56-58		
			L	58-62		
	<b>Cuda 2</b> <b>1829</b>	0161**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	24/07754/00/0161
			M	54-58		
			L	59-62		
	<b>MTB-E 2</b> <b>1819</b>	0467**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	DPI/0497/2440
			M	54-58		
			L	58-62		
	<b>MTB-E Fullface</b> <b>0215</b>	1015**	M	54-58	EN 1078 + A1:2012	1015-PPER-B-00219-20-rev.1
			L	58-62		
		0497**	M	54-58	ASTM F1952-15	0111\ME\DPI\20
			L	58-62		
<b>Speedairo 2</b> <b>1830</b>	1015*	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00529-20	
		M	54-59			
		L	59-62			
	0497**	S	52-56	CPSC 16 CFR Part 1203	099\ME\DPI\20_2	
		M	54-59			
		L	59-62			
0497**	S	52-56	NTA 8776:2016-12	0497-00009-00		
	M	54-59		0497-00010-00		
<b>Roadster</b> <b>1820</b>	0161**	S	50-54	EN 1078+A1:2012	24/07289/00/0161	
		M	55-57			
		L	58-60			
		XL	60-63			
<b>E.Motion 2</b> <b>1816</b>	0497**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	DPI/0497/2439	
		M	54-58			
		L	58-62			
<b>Activ 2U</b> <b>1815</b>	0497**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	DPI/0497/2442	
		M	56-58			
		L	58-62			
<b>Activ 2 Junior</b> <b>1814</b>	0497**	Uni	52-56	EN 1078+A1:2012	DPI/0497/2441	
<b>Mini</b> <b>0906</b>	1015**	XS	44-50	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-01503-22	
<b>Speedtime Pursuit 2</b> <b>0214</b>	1015**	Uni	55-61	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-02091-23	
Cyklistická prilba	<b>Mini 2 &amp; Mini Pro 2</b> <b>01709</b>	1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-02089-23
Lyžiarska prilba			S	52-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00174-24
Cyklistická prilba	<b>Mini 2 &amp; Mini Pro 2</b> <b>01709</b>	1015**	XS	44-50	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-02089-23
Lyžiarska prilba			XS	44-50	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00174-24
Lyžiarska prilba	<b>SP-3 Limited</b> <b>1831</b>	1015**	S	52-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00303-20
			M	56-58		
			L	58-62		
	<b>SP-6 (Limited) Visier</b> <b>1832</b>	1015**	S	52-54	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00333-20
M	54-58					
L	58-62					

Lyžiarska prilba	SP-3 Airwolf 1831	1015**	S	52-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00303-20	
			M	56-58			
			L	58-62			
Lyžiarska prilba	SP-3 Comp. 1831	1015**	S	52-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00303-20	
			M	56-58			
			L	58-62			
	SP-4 1833	1015**	S	52-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00682-20	
			M	56-58			
			L	58-62			
Lyžiarska prilba	SP-5.2 1834	2789**	M	56-58	EN 1077:2007	2789/6040/158/09/24/310	
L	58-62						
Lyžiarska prilba	CX-3 Icecube 1803	1015**	S	50-56	EN 1077:2007	E-30-00879-18-rev.1	
			M	56-59			
			L	59-63			
Lyžiarska prilba	CX-3 Junior 1803	1015**	S	50-56	EN 1077:2007	E-30-00879-18-rev.1	
			M	56-59			
			L	59-63			
Lyžiarska prilba	Mini Pro 2 01709	1015**	XS	46-52	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00174-24	
S			52-56				
Cyklistická prilba			1015**	XS	46-52	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-02089-23
Lyžiarska prilba	SP-2 Visier 1823	1015**	S	52-54	EN 1077:2007	1015-PPER-B-01314-19	
			M	55-57			
			L	58-60			
Prilba pre vysokorýchlostné preteky na ľade a asfalte		0979**	1823	XL	60-62	ASTM F1849-07	G102439739
				S	52-54		
				M	55-57		
SpeedTime Ice Skating	ACT Lab LLC	Uni	L	58-60	ASTM F1849-18	G104045363	
			XL	60-62			
			55-61	ASTM F1849-18			2243.13080.003-.004
Lyžiarska prilba	SP-2 1823	1015**	S	52-54	EN 1077:2007	1015-PPER-B-01058-24	
			M	55-57			
			L	58-60			
Prilba pre vysokorýchlostné preteky na ľade a asfalte		0979**	1823	XL	60-62	ASTM F1849-07	G102439739
				S	52-54		
				M	55-57		
Horolezecká prilba	Gams 1818	0497**	L	58-60	EN 12492:2012	DPI/0497/2128	
			XL	60-62			
			50-56	EN 1385:2012			1015-PPER-B-02203-19
Prilba pre kanoistiku a športy na divokej vode		1015**	1818	S	50-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00105-24
				M	56-59		
				L	59-63		
Lyžiarska prilba	S	50-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00107-24			
M					56-59		
L					59-63		
Cyklistická prilba	S	50-56	EN 12492:2012	DPI/0497/2128			
M					56-59		
L					59-63		
Horolezecká prilba	Engelbert Strauss e.s. Kletterhelm baugleich mit GAMS 1015**	0497**	S	50-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00105-24	
Lyžiarska prilba			1015**	M			56-59
				L			59-63
		Cyklistická prilba		1015**	S	50-56	EN 1078+A1:2012
M			56-59				
L			59-63				
letecké športy	Highfly (0211)	1015**	M	55-57	EN 966+A1	1015-PPER-B-00197-22	
			L	58-60			

Priemyselná ochranná prilba	NEO PROTECT, Engelbert Strauss: e.s. Forstschutzhelm & e.s. Arbeitshelm, baugleich mit PF 100 AS  1828	1015**	S	50-56	EN 397+A1:2013	1015-PPER-B-00985-19
			M	56-59		
			L	59-63		
Horolezecká prilba	Jugendfeuerwehr NEO PROTECT 5 IN 1 baugleich mit GAMS	0497**	S	50-56	EN 12492:2012	DPI/0497/2128
Prilba pre kanoistiku a športy na divokej vode	1015**	M	56-59			
		L	59-63			
Lyžiarska prilba	Jugendfeuerwehr NEO PROTECT 5 IN 1 baugleich mit GAMS	1015**	S	50-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00105-24
Cyklistická prilba	1015**		M	56-59		
			L	59-63		
Tvárový štít a clona	Visier HB 20cm PC	0403**	Uni	-	EN 166:2001 EN 170:2002	11297BES01rev2
	Visier HB 25cm PC antifog	0403**	Uni	-	EN 166:2001 EN 170:2002	11299PUS01rev2
	Gittervisier HB	0403**	Uni	-	EN1731:2006	14265FKS01rev1
	CASCO Face Protection (Typ I und Typ II) - fix und flip-up	0497**	Uni	-	EN 166:2001	DPI/0497/2119
	CASCO Face Protection Comp	0497**	Uni	-	EN 166:2001	DPI/0497/2259
Goggles	PX-10 CASCO eyeprotection type I and Type II	1883**	Uni	-	EN 166:2001	C3047.1CASCO
	PX-85 CASCO protective goggle	0598**	Uni	-	EN 166:2001	FI29/965943
Chrániče sluchu	Gehörschutz HB	1974**	Uni	-	EN352-3:2002	710908-t

**Certifikačné orgány: \*\***

Ident. č. 1015: SZU, Hudcova 424/56B, 52100 Brno-Melánky, Tschechien  
Ident. č. 0197: TÜV, Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg  
Ident. č. 0497: CSI SPA, Via Lombardia 20, 20021 Bollate (MI), Italia  
Ident. č. 0979: INTERTEK Group PLC, 25 Savile Row, W1S 2ES, London, United Kingdom  
Ident. č. 1974: PZT GmbH, An der Junkerei 48F, D-26389 Wilhelmshafen, Deutschland  
Ident. č. 0403: FIOH, Topeliuksenkatu 41a A, FI - 00250 Helsinki, Finland  
Ident. č. 1883: ECS GmbH, Obere Bahnhofstrasse 74, 73430 Aalen, Germany  
Ident. č. 2789: Pourquery Laboratories, 2 Espace Henry Vallee, 69007 Lyon, France  
Ident. č. 0598: SGS FIMKO OY, Särkiniementie 3, 00211 HELSINKI, Finland  
Ident. č. 0161: ASOCIACIÓN DE INVESTIGACIÓN DE LA INDUSTRIA TEXTIL (AITEX) Carratera de Banyares, 10 - Alcoy (Alicante) 965542200  
ACT Lab LLC. 3280 East 59th Street Long Beach, CA 90805, USA, Testing Laboratory TL-390

ISO/IEC 17025 accredited laboratory / ISO/IEC 17065 certification body\*\*



Satu Mare,

16.12.2024

Manuel Krauter,  
Managing Director

# Konformitätserklärung Declaration of Conformity

**CASOCO**<sup>®</sup>  
Die Helm-Manufaktur

Vyhlasenie o zhode EÚ pre OOP kategórie I

Týmto, spoločnosť CASCO GROUP S.R.L., Parc Industrial Sud č. 8-8 / 1, 440247 Satu Mare, Rumunsko, vyhlasujeme na našu vlastnú zodpovednosť, že nižšie uvedené osobné ochranné prostriedky vyhovujú príslušným harmonizačným predpisom smernice (EÚ) 2016/425, pri použití každej uvedenej harmonizovanej normy.

Typ výrobku	Označenie modelu	použitá norma	Popis normy
Slnéčné okuliare	SX-20 SX-61 BiColor SX-61 Crystal SX-61 Vautron SX-34	EN ISO 12312-1	Ochrana očí a tváre - slnečné okuliare a podobná ochrana očí - časť 1: slnečné okuliare pre všeobecné použitie
Lyžiarske okuliare a clony na lyžiarske prilby	FX-80 Magnet Link FX-80 Elastic Band	ISO 18527-1:2021	Osobné ochranné okuliare - lyžiarske okuliare pre alpské lyžovanie;
	FX-70 Vautron FX-70 Carbonic FX-50 AX-30 PC SNOWmask 6 SNOWmask 2	EN 174:2001	
Výmenné clony	SPEEDmask Carbonic SPEEDmask Vautron Master-6/Mistrall2 Klappbrille Spirit Vautron Spirit Carbonic	EN ISO 12312-1	Ochrana očí a tváre - slnečné okuliare a podobná ochrana očí - časť 1: slnečné okuliare pre všeobecné použitie

Satu Mare,

16.12.2024



Manus Krauter,  
Managing Director

# Konformitätserklärung Declaration of Conformity

**CASOCO**<sup>®</sup>  
Die Helm-Manufaktur

Vyhlasenie o zhode EÚ pre OOP kategórie III

Týmto, spoločnosť CASCO GROUP S.R.L., Parc Industrial Sud č. 8-8 / 1, 440247 Satu Mare, Rumunsko, vyhlasujeme na našu vlastnú zodpovednosť, že nižšie uvedené osobné ochranné prostriedky vyhovujú príslušným harmonizačným predpisom smernice (EÚ) 2016/425, pri použití každej uvedenej harmonizovanej normy.

Notifikujúci orgán s nižšie uvedeným identifikačným číslom vykonal skúšku typu EÚ (Modul B) a vydal osvedčenie EÚ o typovej skúške s uvedeným číslom.

OOP podlieha postupu posudzovania zhody Modul C2 (zhoda s typom založeným na vnútornej kontrole výroby s kontrolami výrobu pod dohľadom v nepravidelných intervaloch) pod dohľadom notifikovaného orgánu s identifikačným číslom.

Typ prilby	Označenie modelu	Ident. č. certifikačného orgánu	Veľkosť	v cm	Označenie normy	Model Skúšobný certifikát č.
Požiarna prilba	PF 112 EXTREME	0497**	Uni	53-64	EN 443:2008 (type A)	DPI/0497/1197
	PF 1000 EXTREME	0497**	Uni	52-64	EN 443:2008 (type B) EN 14458	DPI/0497/1094
	PF 1000 R	0497**	Uni	52-64	EN 443:2008 (type A)	DPI/0497/1136
Technická záchrana	PF 100 Rescue	0299**	S	50-56	EN 16473:2014	PS 19040042
Požiarna prilba / prilba pre les a boj proti lesným požiarom			M	56-59		
			L	59-63		
		Prilba pre kanoistiku a športy na divokej vode	1015**	S	50-56	EN 1385:2012
M				56-59		
L				59-63		
Tvárový štít a clona	PF 1000 EXTREME PPSU Visier	0497**	Uni		EN 14458:2018	DPI/0497/1093
	PF 1000 R PC Visier	0497**	Uni		EN 14458:2018	DPI/0497/2099
	PF 1000 Augenschutz	0497**	Uni		EN 14458:2018	DPI/0497/1055
	PF 112 PC Visier	0497**	Uni		EN 14458:2018	DPI/0497/1196
	PF 112 PPSU Visier	0497**	Uni		EN 14458:2018	DPI/0497/1195

**Certifikačné orgány: \*\***

Ident. č. 0197: TÜV, Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg  
Ident. č. 0497: CSI SPA, Via Lombardia 20, 20021 Bollate (MI), Italia  
Ident. č. 0299: DGUV, Zwengenberger Strasse 68, DE - 42781 Haan, Deutschland

Satu Mare,

16.12.2024



Manuel Krauter,  
Managing Director

# Konformitätserklärung Declaration of Conformity

**CASCO**<sup>®</sup>  
Die Helm-Manufaktur

Vyhlasenie o zhode pre lekárske výrobky triedy 1 pravidlo 1

My, CASCO GROUP S.R.L., Parc Industrial Sud Nr. 8-8 / 1, 440247 Satu Mare, Rumunsko, týmto na našu vlastnú zodpovednosť vyhlasujeme, že nižšie uvedené zdravotnícke výrobky spĺňajú požiadavky smernice 93/42 / EHS pri použití príslušne uvedenej normy. Na lekárske výrobky sa vzťahuje postup posudzovania zhody v súlade s prílohou VII.

Typ výrobku	Označenie modelu	použitá norma	Popis normy
Lekárska ochranná maska na ústa a nos	CASCO Mask 2.0 Art. # 08.2020.52	EN 14683:2019 Typ IIR	Lekárske pleťové masky - Požiadavky a skúšobné metódy
Lekárska ochranná maska na ústa a nos	CASCO Mask 2.0 Art. # 08.2020.54	EN 14683:2019 Typ IIR	Lekárske pleťové masky - Požiadavky a skúšobné metódy
Náhradný filter pre lekársku masku na tvár	Ersatzfilter für CASCO Mask 2.0 Art. # 08.2020.53	EN 14683:2019 Typ IIR	Lekárske pleťové masky - Požiadavky a skúšobné metódy

Laboratórium:

Ident. č. 0370: LGAI TECHNOLOGICAL CENTER, S. A./Applus, Campus UAB, Apto Correos 18, 08193 BELLATERRA, Spain

Platí pre všetky dodané dávky od:

01.09.2020

Satu Mare,

16.12.2024



Manuel Krauter,  
Managing Director